

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 65 (1974)

**Heft:** 14

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'électricité



**14/1974**

Zürich, 13. Juli 1974  
15. Jahrgang, Seiten 1017...1108  
Erscheint 14täglich

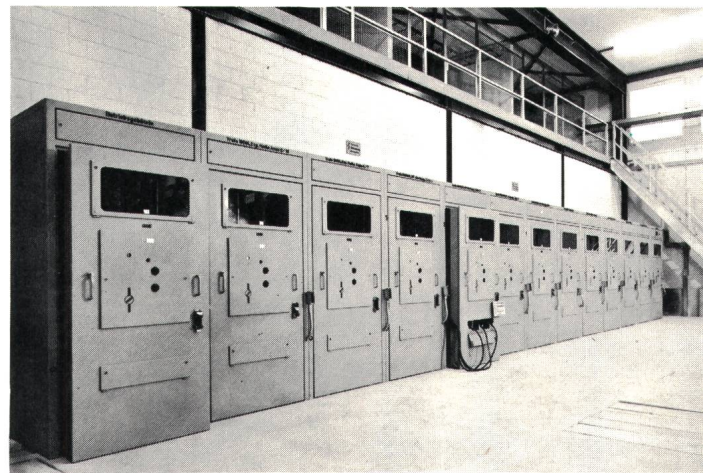
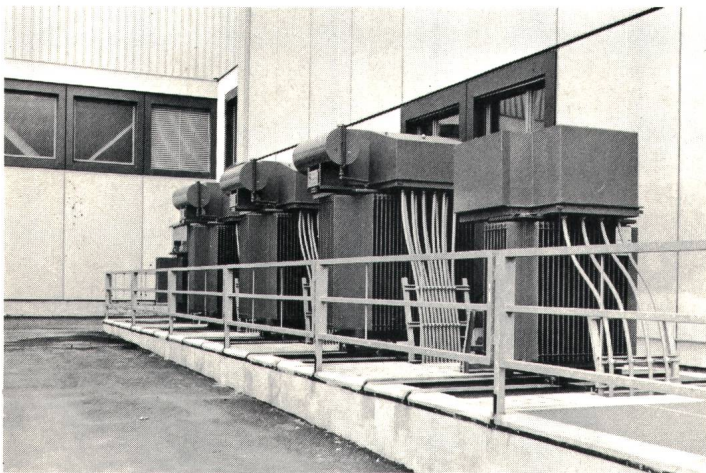
Zürich, le 13 juillet 1974  
15<sup>e</sup> année, pages 1017...1108  
Paraît toutes les deux semaines

Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Kernkraftwerke für die Schweiz

Des centrales nucléaires pour la Suisse

# Brown Boveri - Ihr Partner für Energie- verteilung



Brown Boveri projiziert und liefert komplette Verteilstationen.

Für das Schweizerische Institut für Nuklearforschung in Villigen lieferten wir:  
Eine 6feldrige und eine 13feldrige gekapselte Schaltanlage, bestückt mit ölarmen Leistungsschaltern  
Nennspannung: 24 kV  
Betriebsspannung: 16 kV  
Symmetrische Ausschaltleistung bei 20/24 kV:  
600 MVA, bei 16 kV: 525 MVA

1 Reguliertransformator 10 MVA, 44,8 . . . 58/18 kV

9 Verteiltransformatoren 1000 kVA,  
16 500 ± 500/412–238 V

3 Verteiltransformatoren 250 kVA,  
16 500 ± 500/412–238 V

Brown Boveri – Gewähr für wirtschaftliche, zuverlässige und technisch vorteilhafte Lösung

**BBC**  
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden  
Zweigbüros in Baden, Basel, Bern, Lausanne, Zürich